



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Wednesday, 26 May 2021 — No. 193

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Poulin (Beauce-Sud) made a statement to underline the work of home support organizations in the Beauce-Sud riding as part of the Journée nationale des préposées et préposés d'aide à domicile.

Mr. Benjamin (Viau) made a statement to pay tribute to Ms. Francine Caccia, President of the Regroupement des bénévoles du CHSLD Joseph-François-Perrault.

Mr. Charette (Deux-Montagnes) made a statement to underline the World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development.

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) made a statement to underline the 145th anniversary of Mount Royal Park.

Ms. Blais (Abitibi-Ouest) made a statement to pay tribute to Ms. Rose-Aimée Vallée for her dedication to her foster children.

26 May 2021

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) made a statement to thank the citizens involved in the REM de l'Est project.

Mr. Girard (Lac-Saint-Jean) made a statement to pay tribute to Mr. Guillaume Côté, appointed as Knight of the Ordre national du Québec.

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) made a statement to pay tribute to Mr. Mario Rodrigue for his involvement in the Groupe de personnes handicapées Les Alcyons.

Mr. Lévesque (Chauveau) made a statement to underline Ms. Caroline Paradis' initiative, the Défi Caro à vélo.

Mr. Jacques (Mégantic) made a statement to applaud the alliance of four shoreline municipalities for the protection of Lac Mégantic.

At 9:52 a.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10:03 a.m.

26 May 2021

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Leitão (Robert-Baldwin) moved that leave be granted to introduce the following bill:

797 An Act to amend the Business Corporations Act to include benefit corporations

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1019** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 797 was introduced in the Assembly.

Ms. Grondin (Argenteuil) moved that leave be granted to introduce the following bill:

793 An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

26 May 2021

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1020** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 793 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, tabled the following on behalf of Mr. Roberge, Minister of Education:

The administrative management agreement between Société du Plan Nord and the Minister of Education.

(Sessional Paper No. 2563-20210526)

He then tabled the following on behalf of Mr. Girard, Minister of Finance:

The 2020 annual report of the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec.

(Sessional Paper No. 2564-20210526)

Lastly, he tabled the following on behalf of Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

The 2019–2020 annual report of the Cree Hunters and Trappers Income Security Board.

(Sessional Paper No. 2565-20210526)

26 May 2021

Presenting Reports from Committees

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 61 and 174, the President tabled the following:

The report from the Committee on Institutions, which held public hearings on 25 May 2021 within the framework of special consultations on Bill 86, An Act respecting the demise of the Crown.

(Sessional Paper No. 2566-20210526)

Presenting Petitions

Ms. Melançon (Verdun) tabled the following:

The abstract of a petition on building a third elementary school on Île-des-Sœurs, signed by 124 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 2567-20210526)

Then, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, she tabled the following:

The abstract of a petition on building a third elementary-high school on Île-des-Sœurs, signed by 253 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 2568-20210526)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

26 May 2021

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee), together with Mr. Charette, Minister Responsible for the Fight Against Racism, Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Ms. Perry Mélançon (Gaspé), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly strongly condemn the threats, violence and aggression against Jewish Quebecers, which have increased in recent weeks;

THAT it reaffirm that in a free and democratic society, all people may protest or express their opinions in a context of respect, safety and dignity;

THAT it reiterate the need to continue to hold a healthy and democratic debate on the Israeli-Palestinian conflict;

THAT, lastly, it recall that violence toward anyone is never acceptable.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1021** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

26 May 2021

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Marissal (Rosemont), together with Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services, Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly recall that Hôpital Maisonneuve-Rosemont was inaugurated in 1954, almost 70 years ago, that it is reaching the end of its useful life and that its condition is classified as being in the final state of decay by the Ministère de la Santé et des Services sociaux;

THAT it note that this hospital is finding it increasingly difficult to meet the needs of the population of Montréal's east end and surrounding areas due to its condition, in particular because several sectors are no longer adequate or functional;

THAT it acknowledge that it will take several years to build a new hospital, and that as a result there will be increased pressure on health services, increased wait times for the care offered to the population and an impact on the ability to attract new personnel to the hospital;

THAT it underscore the fact that a broad coalition of health professionals, caregivers, users and elected officials from the city's east end was recently formed to demand a specific timeline for the construction of a new hospital;

THAT it recall that this project is under study in the Québec Infrastructure Plan, that it mainly aims to modernize the hospital's facilities, and that it is necessary to do more than is currently planned in terms of modernizing the hospital's facilities;

THAT the National Assembly note that this project is currently in the Business Case stage, which will make it possible to determine the best long-term sustainable option to meet the needs of Montréal's east-end population;

THAT, lastly, it ask the Government to make known the details concerning the Hôpital Maisonneuve-Rosemont project as soon as possible.

26 May 2021

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1022** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Caire, Minister for Government Digital Transformation, Ms. St-Pierre (Acadie), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly note that, in the bank of available emojis, one may now find the flags of many nations that are not independent;

THAT it recognize the importance for Québec to have its distinct visual identity in every facet of cyberspace;

THAT it therefore mandate the Government to file an application with the Unicode Consortium, the organization responsible for managing emojis on the major global platforms, to add the Québec flag to the emoji bank as soon as possible.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1023** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

3808

26 May 2021

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Roy, Minister of Culture and Communications, together with Ms. St-Pierre (Acadie), Ms. Dorion (Taschereau), Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin), Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Thouin (Rousseau), moved:

THAT the National Assembly of Québec pay tribute to the recently deceased Mr. Claude Jasmin, writer, screenwriter, set designer, puppeteer, playwright, television and radio host, journalist, art critic, painter and illustrator;

THAT it underline his exceptional career, during which he distinguished himself in more than a dozen professions in culture and communications;

THAT it recall that Mr. Jasmin received many literary awards including the Prix Québec-Paris and the Prix France-Canada for his novel *La Sablière*, and the Prix Athanase-David of the Prix du Québec;

THAT it convey its condolences to his family, loved ones, colleagues and many admirers throughout Québec;

THAT, lastly, it observe a moment of silence in his memory.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1024** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

At the request of the President, the Assembly observed a minute of silence.

26 May 2021

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 78, An Act mainly to improve the transparency of enterprises;
 - the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 88, An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and other legislative provisions;
 - the Committee on Public Finance, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 95, An Act to amend the Act respecting the governance and management of the information resources of public bodies and government enterprises and other legislative provisions;
 - the Committee on Citizen Relations, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 79, An Act to authorize the communication of personal information to the families of Indigenous children who went missing or died after being admitted to an institution;
 - the Committee on Culture and Education, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 81, An Act to amend the Act respecting the Montréal Museum of Fine Arts.
-

26 May 2021

ORDERS OF THE DAY

At 11:19 a.m., the President suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 11:28 a.m.

Government Bills

Passage in Principle

Ms. McCann, Minister of Higher Education, moved that Bill 93, An Act to recognize the Royal Military College Saint-Jean as an educational institution at the university level, do now pass in principle.

After debate thereon, the question was put on this motion; at 11:55 a.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for no longer than 10 minutes so that a recorded division could be held.

The proceedings resumed at 11:57 a.m.

A vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

26 May 2021

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1025** in Appendix)

Yeas: **120** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 93 was passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 93 be referred to the Committee on Culture and Education for clause-by-clause consideration.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1026** in Appendix)

Yeas: **117** Nays: **0** Abstentions: **0**

Report Stage

The Assembly took into consideration the report from the Committee on Public Finance on its clause-by-clause consideration of Bill 82, An Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 10 March 2020, together with the amendments transmitted by Mr. Girard, Minister of Finance.

The amendments were declared in order.

After debate thereon, Ms. Soucy, Second Vice-President, put the question on the amendments; at 12:42 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for no longer than 10 minutes so that a recorded division could be held.

26 May 2021

The proceedings resumed at 12:43 p.m.

First, the question was put on the amendments proposed by Mr. Girard, Minister of Finance; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The amendments were carried on the following vote:

(Division No. **1027** in Appendix)

Yeas: **107** Nays: **10** Abstentions: **0**

The question was then put on the report, as amended, from the Committee on Public Finance; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The report, as amended, was concurred in on the following vote:

(Division No. **1028** in Appendix)

Yeas: **75** Nays: **45** Abstentions: **0**

Passage

Mr. Girard, Minister of Finance, moved the passage of Bill 74, An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 10 March 2020 and to certain other measures.

After debate thereon, the question was put on this motion; at 1:00 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for no longer than 10 minutes so that a recorded division could be held.

26 May 2021

The proceedings resumed at 1:10 p.m.

A vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1029** in Appendix)

Yeas: **75** Nays: **37** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 74 was passed.

At 1:11 p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 2:30 p.m.

The proceedings resumed at 2:30 p.m.

Business Standing in the Name of Members in Opposition

Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) moved:

THAT the National Assembly note that according to Public Health data, the epidemiological situation related to the COVID-19 pandemic is stable or improving day by day, and the vaccination campaign is proceeding smoothly;

26 May 2021

THAT it take into account the fact that the Government announced a gradual deconfinement plan last week;

THAT the National Assembly reiterate that the concept of a state of emergency is an exception to the principle of democracy which is justified only when a situation represents a serious threat to the health of the population, whether it be real or apprehended;

THAT the National Assembly recall the importance of establishing a clear framework to guide the return to a state of normal democracy;

THAT the National Assembly therefore ask the Government to commit to ending the health emergency once, among other things, its vaccination objectives have been met and the number of hospitalizations resulting from COVID-19 is under control, and to include opposition parties in the process.

Mr. Picard, First Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this limited debate: 10 minutes to the mover of the motion for his reply; 47 minutes to the parliamentary group forming the Government; 27 minutes 58 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 9 minutes 59 seconds to the Second Opposition Group; 19 minutes 3 seconds to the Third Opposition Group; and 6 minutes to the independent Members, subject to a maximum of 2 minutes each. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

A debate arose thereon.

At the end of her address, Ms. Guilbault, Deputy Premier, moved:

THAT the motion moved by the Member for Îles-de-la-Madeleine be amended

(1) by striking out “is an exception to the principle of democracy which” and “only” in the third paragraph;

(2) by replacing “state of normal democracy” in the fourth paragraph by “normal situation”;

3815

26 May 2021

(3) by replacing the last paragraph by the following:
“THAT the National Assembly therefore ask the Government to commit to ending the health emergency once its vaccination objectives have been met and the number of COVID-19 hospitalizations and new daily cases are under control, subject to the public health authorities’ identification of any apprehended threat, in collaboration with all Members of the National Assembly.”

The motion, as amended, would read as follows:

THAT the National Assembly note that according to Public Health data, the epidemiological situation related to the COVID-19 pandemic is stable or improving day by day, and the vaccination campaign is proceeding smoothly;

THAT it take into account the fact that the Government announced a gradual deconfinement plan last week;

THAT the National Assembly reiterate that the concept of a state of emergency is justified when a situation represents a serious threat to the health of the population, whether it be real or apprehended;

THAT the National Assembly recall the importance of establishing a clear framework to guide the return to a normal situation;

THAT the National Assembly therefore ask the Government to commit to ending the health emergency once its vaccination objectives have been met and the number of COVID-19 hospitalizations and new daily cases are under control, subject to the public health authorities’ identification of any apprehended threat, in collaboration with all Members of the National Assembly.

The debate continued on the main motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and on the amendment motion proposed by Ms. Guilbault, Deputy Premier, subject to the permission of its author.

Pursuant to Standing Order 98.1, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) accepted the amendment proposed by Ms. Guilbault, Deputy Premier.

26 May 2021

The debate being concluded, the question was first put on the amendment motion proposed by Ms. Guilbault, Deputy Premier; at 4:30 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for no longer than 10 minutes so that a recorded division could be held.

The proceedings resumed at 4:32 p.m.

A vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The amendment motion was carried on the following vote:

(Division No. **1030** in Appendix)

Yeas: **117** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), as amended; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion, as amended, was carried on the following vote:

(Division No. **1031** in Appendix)

Yeas: **117** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Thursday, 27 May 2021 at 9:40 a.m.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 25 May 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

3817

26 May 2021

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **1032** in Appendix)

Yeas: **107** Nays: **0** Abstentions: **0**

At 4:37 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Thursday, 27 May 2021 at 9:40 a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

26 May 2021

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin):

(Division No. 1019)

YEAS - 119

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	(Berthier)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Boulet (CAQ)	Groncin (CAQ)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Samson (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellette (IND)	Thériault (QLP)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
Derraji (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)

26 May 2021

On the motion moved by Ms. Grondin (Argenteuil):

(Division No. 1020)

(Identical to Division No. 1019)

On the motion moved by Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee), together with Mr. Charette, Minister Responsible for the Fight Against Racism, Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Ms. Perry Mélançon (Gaspé), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski):

(Division No. 1021)

(Identical to Division No. 1019)

On the motion moved by Mr. Marissal (Rosemont), together with Mr. Dubé, Minister of Health and Social Services, Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski):

(Division No. 1022)

(Identical to Division No. 1019)

26 May 2021

On the motion moved by Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Caire, Minister for Government Digital Transformation, Ms. St-Pierre (Acadie), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski):

(Division No. 1023)

(Identical to Division No. 1019)

On the motion moved by Ms. Roy, Minister of Culture and Communications, together with Ms. St-Pierre (Acadie), Ms. Dorion (Taschereau), Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin), Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Thouin (Rousseau):

(Division No. 1024)

(Identical to Division No. 1019)

26 May 2021

On the motion moved by Ms. McCann, Minister of Higher Education:

(Division No. 1025)

YEAS - 120

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (IND)
Ciccione (QLP)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	

26 May 2021

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

(Division No. 1026)

YEAS - 117

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Groncin (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Cicccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
	(Champlain)		

26 May 2021

On the amendments proposed by Mr. Girard, Minister of Finance:

(Division No. 1027)

YEAS - 107

Allaire (CAQ)	David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	Samson (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ouellet (PQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	Weil (QLP)

NAYS - 10

Dorion (QS)	Labrie (QS)	Marissal (QS)	Zanetti (QS)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Massé (QS)	
Ghazal (QS)	Lessard-Therrien (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	

26 May 2021

On the report as amended by the Committee on Public Finance:

(Division No. 1028)

YEAS - 75

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Bélangier (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Fournier (IND)	LeBel (CAQ)	(Berthier)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Roberge (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girault (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Legault (CAQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lemay (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	(Chauveau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	Martel (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	McCann (CAQ)	Thouin (IND)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	(Soulanges)	

NAYS - 45

Anglade (QLP)	Fortin (QLP)	Melançon (QLP)	Roy (PQ)
Arcand (QLP)	Gaudreault (PQ)	Ménard (QLP)	(Bonaventure)
Arseneau (PQ)	(Jonquière)	Montpetit (QLP)	Sauvé (QLP)
Barrette (QLP)	Ghazal (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	St-Pierre (QLP)
Benjamin (QLP)	Hivon (PQ)	Nichols (QLP)	Tanguay (QLP)
Bérubé (PQ)	Kelley (QLP)	Ouellet (PQ)	Thériault (QLP)
Birnbaum (QLP)	Labrie (QS)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Charbonneau (QLP)	Leduc (QS)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
Ciccone (QLP)	Leitão (QLP)	Richard (PQ)	
David (QLP)	Lessard-Therrien (QS)	Rizqy (QLP)	
Derraji (QLP)	Maccarone (QLP)	Robitaille (QLP)	
Dorion (QS)	Marissal (QS)	Rotiroti (QLP)	
Fontecilla (QS)	Massé (QS)	Rousselle (QLP)	

26 May 2021

On the motion moved by Mr. Girard, Minister of Finance:

(Division No. 1029)

YEAS - 75

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Bélangier (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Fournier (IND)	LeBel (CAQ)	(Berthier)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	(Champlain)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Roberge (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girault (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Legault (CAQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lemay (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	(Chauveau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	Martel (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	McCann (CAQ)	Thouin (IND)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	(Soulanges)	

NAYS - 37

Anglade (QLP)	Fontecilla (QS)	Massé (QS)	Rousselle (QLP)
Arcand (QLP)	Fortin (QLP)	Melançon (QLP)	Sauvé (QLP)
Barrette (QLP)	Ghazal (QS)	Ménard (QLP)	St-Pierre (QLP)
Benjamin (QLP)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tanguay (QLP)
Birnbaum (QLP)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Thériault (QLP)
Charbonneau (QLP)	Leduc (QS)	Nichols (QLP)	Weil (QLP)
Ciccone (QLP)	Leitão (QLP)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lessard-Therrien (QS)	Rizqy (QLP)	
Derraji (QLP)	Maccarone (QLP)	Robitaille (QLP)	
Dorion (QS)	Marissal (QS)	Rotiroti (QLP)	

26 May 2021

On the amendment motion moved by Ms. Guilbault, Deputy Premier:

(Division No. 1030)

YEAS - 117

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Groandin (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Cicccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
	(Champlain)		

26 May 2021

On the motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), as amended:

(Division No. 1031)

(Identical to Division No. 1030)

26 May 2021

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

(Division No. 1032)

YEAS - 107

Allaire (CAQ)	David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ouellet (PQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Cicccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	Weil (QLP)